

# ONYEKACHI OGBU

IGBO LANGUAGE PROFESSIONAL



Onyekachi has amassed practical skills in translation, transcription, annotation, tutoring, voice over, curriculum development and speaking at language events.

## Contact Me

### Mobile

+2348180610128

### E-mail

onyiigbotranslates@gmail.com

### Address

11 Chief S. I. Obi Street, Kubwa, Abuja  
Abuja, Nigeria

### Birth Date

Date: 11/07/2000

## Awards

Top contributor - Google Crowdsourc  
Vocalise Campaign (Igbo)

## Skills

writing, transcription, translation,  
annotation, voice over

## Languages

Igbo, English

## Interest

promotion of Igbo language and culture,  
reading, volunteering

## References

OMO YOODUA -  
yobamoodua@gmail.com  
Company - TAUS

Precious Onyeukwu  
onyeukwupreciousc@gmail.com  
Company - Nketa Africa

## Education

2017 - 2022

University of Nigeria, Nsukka

Bachelor's Degree

I studied Zoology and Environmental Biology where I specialised in  
Animal Physiology. I graduated with a Second Class Upper Bachelor's degree.

2011 - 2017

Fountain Comprehensive College

Secondary School Certificate Examination

I studied sciences in highschool

2005 - 2011

Ekulu Nursery and Primary School III

First School Leaving Certificate

Elementary education

## Experience

2024 - 2024

Nketa Africa

Igbo Language Curriculum Developer

- developed an Igbo language curriculum for a language learning app for the  
beginner's, intermediate and advanced level

2023 - 2024

Afrolingo

Igbo Language Curriculum Developer

- developed an Igbo language curriculum for a language learning app which will be  
launched in 2024

2024 -

Lexilux Language Solutions

Translator and Proofreader

- translation of official documents

- proofreading and editing of large volume translations

2023 -

Nkwa okwu

Lead Neologist

- Creation of new Igbo words from root words

- Expansion of Igbo Vocabulary and addition of new approved words to the Nkwa  
okwu online dictionary

2023 -

Proz.com

Translator

- Sourcing and application of jobs

- Contacting and communicating with clients

- Translation and Review of tasks

Fields: Tech, Science, Marketing/Finance, UI/UX, Religion, Entertainment, General

2023 -

Endangered Languages Project

Volunteer Translator

Translation of documents, surveys and graphics into Igbo language

2023 -

Upwork

Freelance Language Professional

I work as a freelance language professional on Upwork. I claim jobs on translation,  
voice over, transcription and annotations.

Fields: Business, Finance/Marketing, General, IT, Technology, Culture, Legal,  
Security

I have less than one year experience working through the app.

2023 -

Masakhane

Data Annotator

Annotation of 3200 Igbo news articles into designated categories/labels.

Categories of the articles include business; entertainment; politics; sports;  
religion

This project lasted a month.

2023 -

Superprof

Igbo Language Tutor

I tutor students who are willing to learn the Igbo language. The classes are  
remote and I provide the resources needed and schedule the classes to fit in the  
students' weekly schedule.

I have less than one year experience in this field

2022 - 2023

TAUS - Human Language Project

Translator and Reviewer

English to Igbo translation and reviewing of translated tasks. I worked on 1  
million words translation paid project where I translated and reviewed over

15,000 words from English to Igbo language.

Industries: Environment; Legal; Business; Marketing/Finance; Entertainment;  
Religion; Science; Sports; Game; Literature; Technology

2022 -

Remote

Freelance Transcriptionist

About 4 months experience in audio and video transcription for clients. I have  
transcribed over 5 video and 3 audio files from English into Igbo language.

2021 -

Translators without Borders

Volunteer contributor

Claiming and translation of tasks

(English - Igbo)

Review of translated texts before publishing.

Industries: Education; Legal; UI/UX and Website; Immigration; Business  
I have 2 years of experience working on this platform.

2021 -

Google Crowdsourc

Volunteer contributor

English to Igbo audio donation

Various industries pop up randomly on the app and I provide the translations.

I have 3 years' of experience working on this software.

2020 -

Crowdin

Volunteer Translator

UI/UX translation on the Crowdin app. I have participated in some projects on  
Crowdin. I'm currently working on the localisation of Gottbot.

## Projects

2023 -

Nkwa Okwu

Igbo API Development

Crowdsourcing audio Igbo recordings to build an OCR/Text-to-speech software

2023 - 2023

Multipro

Igbo Voiceover

Recording a voiceover in Igbo language for drivers' onboarding.

2022 - 2023

TAUS

1 million words translation and review

Group translation and reviewing of a million words from English into Igbo

2021 - 2022

Crowdsourc

Vocalise Campaign

Recording and Donation of English to Igbo translations to Crowdsourc



<https://www.facebook.com/profile.php?id=100006658546709>



[https://mobile.twitter.com/onyekachi\\_ralph](https://mobile.twitter.com/onyekachi_ralph)



<https://www.linkedin.com/in/onyekachi-ogbu-5414a4170>